

Distr.
GENERAL

المجلس

ISBA/4/C/14
28 August 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



بيان الرئيس عن أعمال المجلس خلال
الدورة الرابعة المستأنفة

١ - عقدت الدورة الرابعة المستأنفة للسلطة الدولية لقاع البحار في كينغستون، من ١٧ إلى ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٨. ومن المسائل التي نظر فيها المجلس خلال هذا الجزء من الدورة ميزانية ١٩٩٩، وجدول الأنصبة المقررة للميزانية، والنظام المالي للسلطة، ومشروع مدونة التعدين. واستنادا إلى جدول الأعمال الذي أقر خلال الجزء الأول من الدورة الحالية (ISBA/4/C/2)، كان من المزمع أن ينظر المجلس أيضا في النظام الأساسي لموظفي السلطة، والاتفاق بين السلطة وحكومة جامايكا بشأن مقر السلطة، واتفاق بشأن العلاقة بين السلطة والمحكمة الدولية لقانون البحار. غير أن المجلس أبلغ بأن هذه المسألة غير جاهزة بعد لينظر فيها وبالتالي أرجئت إلى الدورة الخامسة للسلطة في ١٩٩٩.

انتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية

٢ - وفي بداية الدورة الرابعة المستأنفة، أبلغ المجلس باستقالات من اللجنة القانونية والتقنية قدمها السيد هانز أمان (ألمانيا)، والسيد ماركلين مفي - إيبانغ (غابون)، والسيد توشيو ساكاسيغاوا (اليابان). وفي أعقاب ترشيحات قدمتها حكوماتهم، ووفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية، انتخب المجلس، في جلسته ٣٤، في ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٨، السيد هلموت بيرسدورفر (ألمانيا)، والسيد يوجي كاجيتاني (اليابان)، والسيد نتومو ندونغ (غابون)، كأعضاء في اللجنة لبقية فترة ولاية السيد أمان، والسيد ساكاسيغاوا، والسيد مفي - إيبانغ، تباعا.

النظر في مشروع مدونة التعدين

٣ - وعقد المجلس جلسات غير رسمية في ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٤ و ٢٦ آب/أغسطس للقيام بدراسة للنص الذي اقترحتة اللجنة القانونية والتقنية، مادة مادة (ISBA/4/C/4/Rev.1). وفي ضوء المناقشات، أعدت الأمانة، جنبا إلى جنب مع الرئيس، تنقيحا غير رسمي للمواد ٢ إلى ٢١ (ISBA/4/C/CRP.1) لتنظر فيها الوفود. ولم يكن بالإمكان إتمام استعراض مدونة التعدين في الوقت المتاح واتفق بالتالي على مواصلة دراسة النص في جلسات غير رسمية خلال الدورة الخامسة. واتفق المجلس على إعطاء الأولوية لمدونة التعدين، في تنظيم أعماله للدورة الخامسة.

ميزانية السلطة لعام ١٩٩٩ والاشتراكات المقررة للأعضاء في السلطة

٤ - نظر المجلس في الميزانية المقترحة للسلطة لعام ١٩٩٩ بصيغتها الواردة في تقرير الأمين العام (ISBA/4/C/6 و ISBA/4/C/6/Add.1). وفي استعراض الميزانية المقترحة، وضع المجلس في اعتباره توصيات لجنة الشؤون المالية بصيغتها الواردة في تقريرها المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٨ (ISBA/4/C/10/Rev.1).

٥ - لم يتوصل المجلس إلى اتخاذ قرار بتوافق الآراء بشأن جدول الأنصبة المقررة لاشتراكات الأعضاء في السلطة. ونظرا لإخفاق جميع الجهود المبذولة للتوصل إلى اتفاق بتوافق الآراء، صوت المجلس على تعديل لمشروع المقرر المقترح من قبل الاتحاد الروسي. وقد رفض التعديل المقترح بأغلبية ٢٦ صوتا مقابل ٣ أصوات، ولم يمتنع أحد عن التصويت. ثم صوت المجلس على مقرر وتوصية المجلس المتعلقين بميزانية السلطة لعام ١٩٩٨ (ISBA/4/C/11 و Corr.1). واعتمد المقرر والتوصية في الجلسة ٤١، المعقودة في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٨، بأغلبية ٢٦ صوتا مقابل ٣ أصوات، ولم يمتنع أحد عن التصويت.

تقرير اللجنة القانونية والفنية

٦ - اجتمعت اللجنة القانونية والفنية خلال الأسبوع الثاني من الدورة. وقدم رئيس اللجنة، السيد جان بيير لونوبل (فرنسا)، تقريرا عن أعمال اللجنة إلى المجلس في جلسته الأربعين، وأبلغ المجلس أن اللجنة نظرت خلال هذه الدورة في التقارير التي قدمها لها المستثمرون الرواد المسجلون خلال عام ١٩٩٧ وعام ١٩٩٨. فضلا عن ذلك، نظرت اللجنة في تنفيذ برنامج التدريب المقدم من حكومة جمهورية كوريا والذي وافقت عليه اللجنة خلال اجتماعها المعقود في آب/أغسطس ١٩٩٧. وأبلغ المجلس أن اللجنة اختارت أربعة مرشحين وأربعة مرشحين مناوبين للتدريب، وأن التدريب سيبدأ في آذار/مارس ١٩٩٩. ويرد تقرير اللجنة القانونية والفنية المتضمن لأسماء المرشحين الذين تم اختيارهم في الوثيقة (ISBA/4/C/12 و Corr.1).

٧ - وأبلغ المجلس أيضا أن اللجنة القانونية والفنية قد أنهت العمل بشأن نظامها الداخلي وأنه سيتم تقديمه إلى المجلس في الدورة الخامسة للسلطة لاعتماده وفقا لأحكام الفقرة ١٠ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية.

النظام المالي للسلطة

٨ - في الجلسة ٤٠، المعقودة في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٨، نظر المجلس في مشروع النظام المالي الذي اقترحتة لجنة الشؤون المالية (ISBA/4/C/L.3). وأرجئ النظر في مشروع النظام المالي إلى الدورة المقبلة للمجلس. وبالإضافة إلى ذلك، قرر المجلس أن يطلب من لجنة الشؤون المالية أن تنظر، في اجتماعها المقبل، في مسألة ما إذا كان ينبغي وضع جدول الأنصبة المقررة للسلطة على أساس جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للسنة التي ستعتمد من أجلها الميزانية أم للسنة السابقة، وأن تقدم إلى المجلس تقريرا بتوصياتها.

الاجتماع المقبل للمجلس

٩ - سيعقد الاجتماع المقبل للمجلس في كينغستون، من ٩ إلى ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٨. وقال ممثل شيلي، بالنيابة عن مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، إن المجموعة الإقليمية ترى أن قرار عقد اجتماع واحد في عام ١٩٩٩ قد اتخذ بصورة استثنائية وإنه لا يعتبر، بأي شكل من الأشكال، سابقة تتبع في السنوات الآتية. وفي أعقاب مشاورات غير رسمية بين رؤساء المجموعات الإقليمية، تم التوصل إلى فهم مفاده أن المجموعة الأفريقية ستقدم مرشحا لرئاسة المجلس في عام ١٩٩٩.
